



YTÜ FEN-EDEBİYAT FAKÜLTESİ
BATI DİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜ
FRANSIZCA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI
2025-2026 BAHAR YARIYILI DERS PROGRAMI

GÜN	SAAT	1. YIL / 2. YARIYIL	2. YIL / 4. YARIYIL	3. YIL / 6. YARIYIL	4. YIL / 8. YARIYIL
P A Z A R T E S İ	08.00-08.50				
	09.00-09.50		MTF2142 Teknik Çeviri 2 Doç. Dr. Zeynep Süter Görgüler (EZ-02)		MTF4412 İtalyanca 6 Doç. Dr. Anna Lia Ergün (B2-D01)
	10.00-10.50				
	11.00-11.50	MTF1112 Çeviriye Giriş 2 Doç. Dr. Pınar Güzelyürek Çelik (B2-D01)	MTF2152 Tr-Fr. Çeviri Çalışmaları 2 Doç. Dr. Lale Arslan Özcan (B2-D07)	MTF3412 İtalyanca 4 Doç. Dr. Anna Lia Ergün BZ-D09	MTF4362 Farklı Ergeli Toplulukları: Farklılık ve Çeviri Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ (B-1021)
	12.00-12.50				
	13.00-13.50	MTF1142 Fransızca Yazılı Anlatımı Geliştirme 2 Gr.1 Arş. Gör. Dr. Fulya Marmara (EZ-02)	MTF2132 Zorunlu Yabancı Dil 4 Gr.1 Dr. Öğr. Üyesi Safiye Gül Avcı Solmaz (B2-D11)	MTF3324 Teknik Çeviri 4 Doç. Dr. Zeynep Süter Görgüler (B-1021)	
	14.00-14.50	Gr.2 Arş. Gör. Dr. Selin Yılmaz (B2-D01)	Gr.2 Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel (B2-D12)		
	15.00-15.50	MTF1122 Fransızca Yazın Uygurluğu 1 Arş. Gör. Dr. Selin Yılmaz (B1-A06)			
	16.00-16.50				
	17.00-17.50				
	18.00-18.50				
S A L I	19.00-19.50				
	20.00-20.50				
	08.00-08.50				
	09.00-09.50			MTF3372 Sosyal Medya Ağları ve Çeviri Hareketleri Doç. Dr. Zeynep Süter Görgüler (EZ-02)	
	10.00-10.50				
	11.00-11.50	TDB1032	MTF2412 İtalyanca 2 Gr. 1 Doç. Dr. Anna Lia Ergün (B-1014)	MTF3312 Fransız Yazını ve Uygurluğu 5 Arş. Gör. Dr. Fulya Marmara (B1-D04)	MTF4462 Teknik Çeviri 6 Arş. Gör. Dr. Murat Onur Sabaz (B-1021)
	12.00-12.50				
	13.00-13.50		MTF2122 Fransızca Yazın ve Uygurluğu 3 Doç. Dr. Pınar Güzelyürek Çelik (B1-D01)		MTF4412 İtalyanca 6 Doç. Dr. Anna Lia Ergün (B2-D01)
	14.00-14.50	ATA1032			
	15.00-15.50		MTF2092 Sözlükbilim ve Çeviri Doç. Dr. Lale Özcan (B1-D01)	MTF1020 Çeviri ve Ekolojik Aracılık Arş. Gör. Dr. Fulya Marmara B2-D04	
	16.00-16.50				
Ç A R Ş A M B A	17.00-17.50				
	18.00-18.50				
	19.00-19.50				
	20.00-20.50				
	08.00-08.50				
	09.00-09.50		MTF2382 Sözlü Çeviride Terminoloji Çalışmaları Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ (B1-D11)	MTF3412 İtalyanca 4 Doç. Dr. Anna Lia Ergün (B1-D14)	
	10.00-10.50				
	11.00-11.50	MTF1132 Zorunlu Yabancı Dil 2 Gr.1 Dr. Öğr. Üyesi Ayşe Ayhan (B1-D01)	MTF2152 Tr-Fr. Çeviri Çalışmaları 2 Doç. Dr. Lale Arslan Özcan (B1-D11)	MTF3212 Yazınmal Çeviri 2 Gr.1 Doç. Dr. Pınar Güzelyürek Çelik (B-1014)	
	12.00-12.50	Gr.2 Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel (B1-D03)		Gr.2 Doç. Dr. Zeynep Görgüler (B-1021)	
	13.00-13.50				
	14.00-14.50	MTF1112 Çeviriye Giriş 2 Doç. Dr. Pınar Güzelyürek Çelik (B1-D02)		MTF3322 Zorunlu Yabancı Dilde Çeviri 2 Gr.1 Dr. Öğr. Üyesi Ayşe Ayhan (B2-D07)	MTF4472 Zorunlu Yabancı Dilde Çeviri 4 Gr.1 Doç. Dr. Nilüfer Alimen (B1-D05)
P E R Ş E M B E	15.00-15.50			Gr.2 Dr. Öğr. Üyesi Safiye Gül Avcı Solmaz (B2-D09)	Gr.2 Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel (B1-D09)
	16.00-16.50			ÖNEMLİ: Bu ders saat 15:00'te başlayacaktır. FEF2000 Bilimsel Araştırmaya Yönelik Yazma Becerileri Doç. Dr. Senem Öner Bulut	
	17.00-17.50				
	18.00-18.50				
	19.00-19.50				
	20.00-20.50				
	08.00-08.50				
	09.00-09.50		MTF2412 İtalyanca 2 Gr. 2 Doç. Dr. Anna Lia Ergün (B-1014)	MTF3322 Zorunlu Yabancı Dilde Çeviri 2 Gr.1 Dr. Öğr. Üyesi Ayşe Ayhan (B1-D09)	
	10.00-10.50	MTF1392 Kültürlerarası Diyalogu Geliştirme Uygulamaları Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ (B2-D05)		Gr.2 Dr. Öğr. Üyesi Safiye Gül Avcı Solmaz (B1-D11)	
	11.00-11.50				MTF4472 Zorunlu Yabancı Dilde Çeviri 4 Gr.1 Doç. Dr. Nilüfer Alimen (B1-D11)
	12.00-12.50			MTF3132 Göstergibilim ve Çeviri Doç. Dr. Lale Arslan Özcan (B1-D09)	Gr.2 Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel (B1-D12)
C U M A	13.00-13.50	MTF1132 Zorunlu Yabancı Dil 2 Gr.1 Dr. Öğr. Üyesi Ayşe Ayhan (B1-D09)	MTF2112 Çeviri Kuramı Prof. Dr. Ayşe Banu Karadağ (B1-D09)		
	14.00-14.50	Gr.2 Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel (B1-D11)			
	15.00-15.50			MTF4595 İnsan Merkezi Yapay Zeka Doç. Dr. Nilüfer Alimen (EZ-02)	
	16.00-16.50				
	17.00-17.50				
	18.00-18.50				
	19.00-19.50				
	20.00-20.50				
	08.00-08.50				MTF9000 Bitirme Çalışması
	09.00-09.50				
	10.00-10.50	MTF1142 Fransızca Yazılı Anlatımı Geliştirme 2 Gr.1 Arş. Gör. Dr. Fulya Marmara (B1-D09)	MTF2132 Zorunlu Yabancı Dil 4 Gr.1 Dr. Öğr. Üyesi Safiye Gül Avcı Solmaz (B1-D05)	MTF3323 Sözlü Çeviri 2 Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ (B-1020)	
	11.00-11.50	Gr.2 Arş. Gör. Dr. Selin Yılmaz (EZ-02)	Gr.2 Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel (B1-D07)		
	12.00-12.50				
	13.00-13.50				
	14.00-14.50				
	15.00-15.50	MTF1152 Terimbilim Öğr. Gör. Dr. Hande Ersöz Demirdağ (B1-D05)		MTF3030 Çeviride Kalite Yönetimi ve İstem Mühendisliği Doç. Dr. Senem Öner Bulut (EZ-02)	
	16.00-16.50				
	17.00-17.50				
	18.00-18.50				
	19.00-19.50				
	20.00-20.50				